



25 September 2025

INDEX

No.	Topics
<u>25-631</u>	<u>JUDICIARY</u> <u>REVISED PRACTICE DIRECTION 22.1 ON INTELLECTUAL PROPERTY</u> <u>LIST (Effective from 1 October 2025)</u>
<u>25-632</u>	<u>Duty/Urgent Application Judges and Admission Judges</u> <u>22 September 2025 to 3 January 2026</u>
<u>25-633</u>	<u>DISTRICT COURT</u> <u>Duty Judges 25 September 2025 to 2 November 2025</u>
<u>25-634</u>	<u>LEGAL VISITS AGREED ARRANGEMENT</u>
<u>25-635</u>	<u>ONLINE PLATFORM FOR RENEWAL OF MEMBERSHIP AND PRACTISING</u> <u>CERTIFICATE 2026</u>
<u>25-636</u>	<u>MENTAL HEALTH ORDINANCE (“MHO”)</u> <u>LIST OF APPROVED DOCTORS UNDER SECTION 2(2) OF THE MHO</u> <u>[AS AT 1 JULY 2025]</u>
<u>25-637</u>	<u>CESSATION OF PRACTICE (HONG KONG FIRM OF SOLICITORS)</u> <u>Notice of Intention to Cease Practice Pursuant to Law Society Practice Direction</u> <u>D7</u>
<u>25-638</u>	<u>COMMENCEMENT OF PRACTICE (REGISTERED FOREIGN FIRM)</u>
<u>25-639</u>	<u>CESSATION OF PRACTICE (REGISTERED FOREIGN FIRM)</u> <u>Notice of Intention to Cease Practice Pursuant to Law Society Practice Direction Q</u>
<u>25-640</u>	<u>UPDATE CORRESPONDENCE EMAIL ADDRESSES OF MEMBERS AND</u> <u>LAW FIRMS (Repeat Circular)</u>
<u>25-641</u>	<u>PROFESSIONAL INDEMNITY SCHEME</u> <u>Payment of Annual Contributions Deadline for Payment: Tuesday, 30 September 2025</u> <u>(Repeat Circular)</u>
<u>25-642</u>	<u>APPOINTMENT OF LEGAL ADVISOR REGARDING THE ARTICLES OF</u> <u>ASSOCIATION OF A SOLICITOR CORPORATION</u> <u>Extended Deadline for Applications (Repeat Circular)</u>



- [25-643 HONG KONG SOCIETY OF NOTARIES
2026 Notaries Public Examination \(Repeat Circular\)](#)
- [25-644 THE MAINLAND UNIVERSITY LECTURE SERIES 2025 – LECTURER
RECRUITMENT CAMPAIGN FOR THE LAW COURSE FOR RENMIN
UNIVERSITY OF CHINA](#)
- [25-645 HONG KONG ECONOMIC AND TRADE OFFICE
IN BEIJING, GUANGDONG, SHANGHAI, CHENGDU AND WUHAN
BEIJING, GDETO, SHETO, CDETO & WHETO Newsletters –
September 2025](#)
- [25-646 The Legal Rendezvous 甲乙有約 NOW OPEN FOR REGISTRATION
Thursday, 9 October 2025 \(Repeat Circular\)](#)
- [25-647 ONLINE PLATFORM FOR RENEWAL OF MEMBERSHIP AND PRACTISING
CERTIFICATE 2026 Sharing Session Thursday, 9 October 2025](#)
- [25-648 THE LAW SOCIETY DINING MONTH 2025
Proudly presented by Member Benefit Committee 22 September – 7 November 2025](#)
- [25-649 CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT
“Commanding Cybersecurity: Defend Your Law Firm Against Digital Threats”](#)
- [25-650 CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT
“Drafting of Commercial Agreement” \(Repeat Circular\)](#)
- [25-651 MEMBER BENEFIT Special Offers on Mid-Autumn Festival Treats](#)
- [25-652 PROFESSIONAL INDEMNITY SCHEME \("PIS"\)
Loans for PIS Contributions \(Repeat Circular\)](#)
- [25-653 RECREATION AND SPORTS PROGRAMME](#)
- [25-654 THE 16TH LAW & ORDER CUP GOLF TOURNAMENT
Guangzhou Nansha Golf Club Saturday, 11th October 2025 \(Repeat Circular\)](#)
- [PROBATE](#)
- [Enquiries From Solicitors On Wills, Codicils And Other Testamentary Dispositions](#)



Index Reference :

**Courts: Practice & Procedure &
Judiciary**

CIRCULAR 25-631 (PA)

25 September 2025

25-631 (PA) JUDICIARY

**REVISED PRACTICE DIRECTION 22.1
ON INTELLECTUAL PROPERTY LIST
(Effective from 1 October 2025)**

1. The Judiciary has revised Practice Direction 22.1 (“PD 22.1”) to update the practice and procedures in proceedings under the Trade Marks Ordinance (Cap. 559), Patents Ordinance (Cap. 514) and Registered Designs Ordinance (Cap. 522) before the Court of First Instance.
2. The revised PD 22.1 will come into effect on 1 October 2025.
3. Please click the following for the revised PD 22.1.

[English version](#)

[Chinese version](#)



Index Reference :

**Courts: Practice & Procedure &
Judiciary**

CIRCULAR 25-632 (PA)

25 September 2025

25-632 (PA) Duty/Urgent Application Judges and Admission Judges

22 September 2025 to 3 January 2026

1. Week beginning	Duty Judge	Saturday	Admission Judge
22 September 2025	Hon Cheng J	27 September 2025	Hon Cheng J
29 September 2025	Hon Andrew Chan J	4 October 2025	Hon Andrew Chan J
6 October 2025	Hon H Au-Yeung J	11 October 2025	Hon H Au-Yeung J
13 October 2025	Hon Lisa Wong J	18 October 2025	Hon Lisa Wong J
20 October 2025	Hon D Yau J	25 October 2025	Hon D Yau J
27 October 2025	Hon Woodcock J	1 November 2025	Hon Woodcock J
3 November 2025	Hon ST Poon J	8 November 2025	Hon ST Poon J
10 November 2025	Hon Winnie Tsui J	15 November 2025	Hon H Au-Yeung J
17 November 2025	Hon Barnes J	22 November 2025	Hon Barnes J
24 November 2025	Hon Wilson Chan J	29 November 2025	Hon Wilson Chan J
1 December 2025	Hon Fung J	6 December 2025	Hon Fung J
8 December 2025	Hon Eugene Fung J	13 December 2025	Hon Eugene Fung J
15 December 2025	Hon K Yeung J	20 December 2025	Hon K Yeung J
22 December 2025	Hon Johnny Chan J	27 December 2025	Hon Johnny Chan J
29 December 2025	Hon Mimmie Chan J	3 January 2026	Hon Mimmie Chan J

- The Duty Judge can be contacted at this mobile phone number: 9137 9005.
- Members are advised that there could be last-minute changes to the above roster. On the other hand, any updates to the above roster may not be made available by the Judiciary to the Law Society for publication in time. Members may wish to make inquiries with the Registrar direct to ascertain the duty judge on a particular day.
- Circular 25-578 (PA) is superseded.



Index Reference :

**Courts: Practice & Procedure &
Judiciary**

CIRCULAR 25-633 (PA)

25 September 2025

25-633 (PA) DISTRICT COURT

Duty Judges 25 September 2025 to 2 November 2025

1. The roster of Duty Judges in the District Court for the period of **25 September 2025 to 2 November 2025** is as follows:-

Weeks in 2025	Duty Judge
25 September to 28 September 2025	Deputy Judge Don So
29 September to 5 October 2025	Deputy Judge Colin Wong
6 October to 12 October 2025	Deputy Judge R. Wong
13 October to 19 October 2025	HH Judge Phillis Loh
20 October to 26 October 2025	Deputy Judge May Chung
27 October to 2 November 2025	Deputy Judge Jason Wan

2. The Duty Judge can be contacted at this mobile phone number 9137 9004 for the specified period to deal with urgent applications and countersigning Form 4 / Form 7 under the Mental Health Ordinance, Cap. 136, after court hours.
3. Any messages left on the Duty Judge's mobile phone may be unattended until some time later. **Members should only use the designated mobile phone in case of urgency after court hours.**
4. Members are advised that there could be last-minute changes to the above roster. On the other hand, the roster may not be made available by the Judiciary to the Law Society for publication in time. Members may wish to make inquiries with the Registrar direct to ascertain the Duty Judge on a particular day.
5. Circular 25-563 (PA) is superseded.



Index Reference :

Criminal Law: Practice and Procedure

CIRCULAR 25-634 (PA)

25 September 2025

25-634 (PA)LEGAL VISITS AGREED ARRANGEMENT

1. This Circular sets out the agreed arrangements between The Law Society and the various law enforcement agencies on legal visits to detained persons.

Click [here](#) for the agreed arrangements

2. Members are invited to note in particular the agreed arrangements between The Law Society and the Correctional Services Department including the requirements on the letterhead, content, signatory and mode of presentation of an authorisation letter for conducting legal visit. Further, it should be noted that a separate notification letter for each detainee and for each visit is required and only those persons named in the authorization letter are allowed to conduct the legal visit.
3. In addition, members are reminded of the following for the purpose of legal visits:-
 - (a) Principals of solicitors' firms should consider whether any family or personal relationship which
 - (i) they, and/or
 - (ii) a member of their staff

may have with a detained client affect them and/or their staff to properly and impartially advise the client. Firms must exercise great caution when they are to send their solicitors, trainee solicitors or authorised solicitors' clerks to visit a client who is known to be a relative or friend of any of them. Any conflicts of interests or possible abuses of arrangements of legal visits arising from the above MUST be avoided. A solicitor must be able to give impartial and frank advice to his client. He must consider whether any family or other personal or emotional relationships which he has may inhibit his ability to advise his client properly and impartially. See Principle 3.01 and the commentary (2) to Principle 7.02 of the Solicitors' Guide to Professional Conduct.

The above applies *mutatis mutandis* to interpreters a solicitors' firm may engage and send for legal visits. Members should try their best to choose and to engage interpreters who are able to render both competent and independent interpretation at legal visits.



- (b) All applications for legal visits will be closely scrutinized by the law enforcement agencies. Amendments to a formal request made by any person, other than the solicitor signing the authorisation letter or the principal(s) of the solicitors' firm, will not be accepted. Refusals for legal visits on such ground, as well as amendments to applications of this nature, will be referred to The Law Society for investigation. Inappropriate applications will be investigated as matters of professional misconduct.
 - (c) When trainee solicitor contracts expire, trainee solicitors are not allowed to conduct legal visits, until they are issued with the Practising Certificates, or unless their names are on the current Authorised Solicitors' Clerks List. If they wish to be continually able to conduct legal visits, trainee solicitors should apply to be placed on the Authorised Solicitors' Clerks List well before the expiration of their trainee solicitor contracts.
 - (d) Overseas lawyers who do not fall within the exception of Section 50B(2) of the Legal Practitioners Ordinance Cap.159 and who are employed by law firms as paralegals are not allowed to conduct legal visits, unless their names are on the current Authorised Solicitors' Clerks List.
- 4. The Law Society is not in any position to grant any "special permission" for any person to visit clients in places of detention. The authority to permit entry of any person into places of detention is vested in the Correctional Services Department, the Customs and Excise Department, the Immigration Department, the Police and the ICAC, as the case may be.
 - 5. For the purpose of this circular, legal visits include ID Parade.
 - 6. For video legal visits taking place at the CSD's High Court Cell Holding Unit,
 - (a) Solicitors;
 - (b) Counsel in the presence of representative(s) of law firmscould attend.
 - 7. For matters relating to the Authorised Solicitors' Clerks Scheme, see Circular [17-839 \(COM\)](#).
 - 8. Circular 17-838(PA) and the "Arrangement for Legal Visits" referred therein and Circular 24-674(PA) are superseded.



Index Reference:

Law Society: Solicitors

CIRCULAR 25-635 (COM)

25 September 2025

25-635 (COM) ONLINE PLATFORM FOR RENEWAL OF MEMBERSHIP AND PRACTISING CERTIFICATE 2026

1. Last year, the Law Society launched an online platform for the renewal of membership and practising certificate. The platform enables members to submit and settle payment of the following applications online:-
 - (a) Renewal of Membership (Solicitor);
 - (b) Renewal of Membership with a Practising Certificate;
 - (c) Statement of Compliance with CPD & RME Form; and/or
 - (d) Recreational and Sports Programme.

Members may also assign their law firms to settle payment for any or all of the online applications electronically.

2. The platform has now been enhanced to allow law firms to complete the online application forms for members so that members can verify then submit the applications online.
3. The platform with the new feature will be available on or about 29 September 2025. To access the platform and receive application and payment confirmations, members and law firms must have registered their Correspondence Email with the Law Society.
4. To facilitate completion of the online application forms, certain fields in the forms will be pre-filled with members' registered information. Members are advised to verify the accuracy of the information before proceeding with online submission.
5. Payment for online applications may be made via credit card (VISA, Mastercard or Union Pay) or through the Faster Payment System (FPS). For mass payments, law firms may choose to settle fees either online or by cheque.
6. Members remain individually responsible for ensuring the timely submission of applications and settlement of payments.



7. For enquiries regarding application formalities, please contact the Registration Section at 2846-0554 / 2846-0529 or by email at pcrenewal@hklawsoc.org.hk.

Registration of Correspondence Email

8. Members who have not yet registered their Correspondence Email with the Law Society are requested to update their records via the “Change of Personal Particulars Form” available in the Members’ Zone.
9. Law firms may register their Correspondence Email by completing the “Notification of Changes to a Practice (Form LP-4)”.
10. For enquiries regarding Correspondence Email registration, please contact the Registration Section at regist@hklawsoc.org.hk.



Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-636 (PA)

25 September 2025

25-636 (PA) MENTAL HEALTH ORDINANCE (“MHO”)

**LIST OF APPROVED DOCTORS
UNDER SECTION 2(2) OF THE MHO
[AS AT 1 JULY 2025]**

4. The Hospital Authority has on 17 September 2025 provided the Law Society an updated list of doctors approved for the purpose of section 2(2) of the MHO.
5. Please click [here](#) for a List of Approved Doctors (as at 1 July 2025).
6. Circular 25-290(PA) is deleted.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference :

**Law Society: Cessation of
Practice**

CIRCULAR 25-637 (COM)

25 September 2025

25-637 (COM) CESSATION OF PRACTICE (HONG KONG FIRM OF SOLICITORS)

Notice of Intention to Cease Practice Pursuant to Law Society Practice Direction D7

The following firm has filed a Notice of Intention to Cease Practice pursuant to the provisions of Law Society Practice Direction D7:

Firm Name

LEE & CO.
(李均榮律師行)

Date of Intended Cessation of Practice

12 December 2025



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference:

**Law Society: Commencement
of Practice**

CIRCULAR 25-638 (COM)

25 September 2025

25-638 (COM) COMMENCEMENT OF PRACTICE (REGISTERED FOREIGN FIRM)

The following registered foreign firm has commenced practice from the date indicated below:

Firm Name

Date of Commencement of Practice

ROLMAX LAW OFFICE, HONG KONG
(上海市匯盛(香港)律師事務所)

12 September 2025



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference:

**Law Society: Cessation of
Practice**

CIRCULAR 25-639 (COM)

25 September 2025

25-639 (COM) CESSATION OF PRACTICE (REGISTERED FOREIGN FIRM)

Notice of Intention to Cease Practice Pursuant to Law Society Practice Direction Q

The following registered foreign firm has filed the Notice of Intention to Cease Practice pursuant to the provisions of Law Society Practice Direction Q:

Firm Name	Date of Intended Cessation of Practice
LPA LAW 法國勵法律師事務所	1 October 2025



Index Reference:

Law Society: General

CIRCULAR 25-640 (COM)

25 September 2025

25-640 (COM) UPDATE CORRESPONDENCE EMAIL ADDRESSES OF MEMBERS AND LAW FIRMS (Repeat Circular)

1. As part of the Law Society's ongoing efforts to enhance our services to members, the Law Society has been introducing automation in membership and law firm-related processes. These enhancements support a more efficient, paperless approach to communications and streamline key functions such as membership registration, course and event enrolment, and online payment.
2. To ensure the successful implementation of these improvements – particularly the upcoming launch of the new feature to the online platform which allows law firms to complete the application forms for renewal of membership and practising certificates for members – it is essential that the Law Society has a valid and up-to-date Correspondence Email registered for each member and law firm.
3. Members and law firms who have not yet registered their Correspondence Email, or who wish to update their existing records, may do so using the following methods: -
 - (a) For members, please complete the "Change of Personal Particulars Form" available in the Members' Zone of the Law Society's website.
 - (b) For law firms, please complete the relevant part of the "Notification of Changes to a Practice ([Form LP-4](#))" and submit the form to the Law Society.
4. For enquiries regarding Correspondence Email registration, please contact the Registration Section at regist@hklawsoc.org.hk.



Index Reference :

Professional Indemnity Scheme

CIRCULAR 25-641 (PA)

25 September 2025

25-641 (PA) PROFESSIONAL INDEMNITY SCHEME

Payment of Annual Contributions

Deadline for Payment: Tuesday, 30 September 2025
(Repeat Circular)

1. The professional indemnity cover for member firms for the 2024/2025 indemnity year will expire on Tuesday, 30 September 2025.
2. To enable firms to renew their cover for the 2025/2026 indemnity year commencing on 1 October 2025, the Scheme Manager, ESSAR Insurance Services Ltd. ("ESSAR") will be sending out debit notes from late August to early September 2025 to Principals of all firms for the payment of contributions.
3. **The procedure for effecting payment of the annual contributions**
 - (a) **Deadline for Payment**
 - (i) Under paragraph 2(4) of Schedule 1 to the Solicitors (Professional Indemnity) Rules (Cap. 159M) ("Rules"), the contribution must be paid **on or before 30 September 2025**.
 - (ii) Under rule 10 of the Rules, a law firm is only entitled to indemnity (subject to the terms and conditions of cover in the Rules) upon the issue of a receipt and under rule 9, a receipt will be issued only if the contribution is paid.
 - (iii) **There is no provision in the Rules by which the Council of the Law Society can extend the deadline of 30 September 2025. It is therefore **NOT** possible to make an application to the Council to extend the time for payment.**

(b) Methods of Payment

Payment can be made by (i) cheque payable to 'Hong Kong Solicitors Indemnity Fund Ltd.', (ii) bank transfer or (iii) Faster Payment System ("FPS").

- (i) Payment by cheque



- **The cheque and a copy of the debit note issued by ESSAR should be delivered to:**

**ESSAR Insurance Services Ltd.,
34/F, One Island East, Taikoo Place,
18 Westlands Road, Quarry Bay,
Hong Kong**

Attention: Ms. Pamela Poon, Scheme Administrator

- **You must deliver the cheque payment to ESSAR before 5:30 p.m. on or before 30 September 2025.** For security reasons there will be **no drop-off box**. Please make sure your cheque is delivered to ESSAR during office hours (9 a.m. to 5:30 p.m.).
- To avoid any disputes on the date of receipt of payment, **the cheque payment should be hand delivered to ESSAR**. If your payment is sent by post, it **must** reach ESSAR by 30 September 2025.
- Post-dated cheque will **NOT** be accepted.
- Please ensure that there are sufficient funds in the bank account of which the cheque is to be drawn from. **Returned cheques will be treated as non-payment** that may result in failure to maintain indemnity under the Rules.
- **Please DO NOT send the cheque to the Law Society.**
- Payment cannot be effected by credit cards but various financial institutions have offered loans to assist law firms to pay their contributions. Please refer to the Law Society Circular 25-652 (PA) dated 25 September 2025 for details. It may take some time for the financial institutions to process the applications for loans. Should you wish to make use of these facilities, it is advisable to make the application as soon as possible to ensure the loan is granted before 30 September 2025. The Law Society makes no representations on the creditworthiness or otherwise of these financial institutions and you should make enquiries with the institutions direct.

(ii) Payment by bank transfer

- Payment by bank transfer should be remitted to the bank account of **Hong Kong Solicitors Indemnity Fund Limited**, details as follows:

Bank of China (Hong Kong) Limited
Account Number: 012-916-1-127174-3

- After payment, please send a copy of the **remittance receipt and debit note** issued by ESSAR to Ms. Pamela Poon by fax at 2603-9780 or by email at



pamela.poon@aon.com as soon as possible.

- Member firms will bear **all** (both sending and receiving bank) remittance or bank charges, if any. PIS contribution payments must be received by the Company **in full** by 30 September 2025.

(iii) Payment by FPS

- Before making payment by FPS, please check with your bank whether (1) there are any bank charges for making a payment by FPS, and (2) there is any maximum transfer limit on your account.
- Member firms will bear **all** bank charges, if any. PIS contribution payments must be received by the Company **in full** by 30 September 2025.
- When making payment by FPS, please choose/input the following:

Beneficiary Account Type: **Beneficiary Account No.**

Beneficiary Account No.: **01611103108000**

Beneficiary A/C Type: **Bank Account**

Receiving Account: **005 Credit Agricole Corporate & Investment Bank**

A/C Name of Beneficiary: **Hong Kong Solicitors Indemnity Fund Ltd.**

- After payment, please send a copy of the **payment confirmation and debit note** issued by ESSAR to Ms. Pamela Poon by fax at 2603-9780 or by email at pamela.poon@aon.com as soon as possible.

(c) **Enquiries**

Members who dispute the calculations of their annual contributions should contact Ms. Pamela Poon, Scheme Administrator at ESSAR at telephone number 2862-4251 (direct line) 2861-6666 (general line) **well before the deadline for payment.**

(d) **Firms which intend to cease practice**

As mentioned in [Circular 25-439 \(PA\)](#) dated 3 July 2025, any firm which intends to cease practice prior to the commencement of the 2025/2026 indemnity year must comply with the provisions of the Law Society Practice Direction D7. In particular, for the purpose of professional indemnity cover, the firm **must give notice of cessation to ESSAR at least 8 weeks prior to 30 September 2025.** Accordingly, if the notice period ends on a date after 30 September 2025, the firm will be required to pay contribution for the whole of the 2025/2026 indemnity year subject to any subsequent adjustment to be made upon cessation of practice.



(c) **Failure to comply with the Rules**

- (i) If a firm fails to effect payment by 30 September 2025, the firm will be left with **NO COVER**. Under rule 6(2) of the Rules, each and every solicitor in the firm will automatically be suspended from practice and be disqualified to act as a solicitor under S7 of the Legal Practitioners Ordinance Cap. 159 ("LPO"). Any person who is disqualified to act as a solicitor but so acts contravenes S45 of the LPO and may be guilty of an offence and liable on summary conviction to a fine of HK\$500,000 and to imprisonment for 2 years.
- (ii) Any failure to comply with the deadline will be considered by the Working Party on PIS Gross Fee Income Reports and Contributions with recommendations to the Council to take appropriate action against defaulting firms.



Index Reference :

Legal Practitioners Ordinance

CIRCULAR 25-642 (SD)

25 September 2025

25-642 (SD) APPOINTMENT OF LEGAL ADVISOR REGARDING THE ARTICLES OF ASSOCIATION OF A SOLICITOR CORPORATION

Extended Deadline for Applications (Repeat Circular)

1. A solicitor corporation must be a company formed and registered under the Companies Ordinance (Cap. 622) or under a former Companies Ordinance as defined by Section 2(1) of the Companies Ordinance (Cap. 622). The Law Society invites law firms to submit an expression of interest to prepare the sample objects clause and some sample clauses in the articles of association of a solicitor corporation for compliance with the Solicitor Corporation Rules (“SCR”) to be implemented for the incorporation of law firms and to identify the articles in Schedule 2 to the Companies (Model Articles) Notices (Cap. 622H) (“Schedule 2 Model Articles”) which must be modified or excluded for compliance with the SCR.
2. The scope of work of the legal advisor includes :-
 - (i) To prepare sample objects clause and sample clause on the prohibition on exercise of voting rights by a member under Section 16(2) of the SCR that are required to be provided in the articles of association of a solicitor corporation under Section 7(1) of the SCR;
 - (ii) To review the SCR and the related amendments to the Legal Practitioners Ordinance (Cap. 159) (“LPO”), to identify those specific requirements that would be beneficial to be included in the articles of association of a solicitor corporation to ensure their compliance/enforceability even though it is not mandatory under the law to do so, and to prepare sample clauses accordingly;
 - (iii) To identify those model articles contained in Schedule 2 Model Articles that are inconsistent or in conflict with the regulatory requirements on solicitor corporations as set out in the SCR and the related amendments to the LPO, to advise the Law Society on whether Schedule 2 Model Articles should be excluded or modified, and to prepare sample exclusion clause and necessary sample clauses for modifying Schedule 2 Model Articles;



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

- (iv) To respond to the comments raised by the Law Society's representatives including attending meetings with the Working Party on Solicitor Corporation Rules explaining the sample objects clauses and sample clauses in the articles of association of a solicitor corporation prepared by the legal advisor.
3. Shortlisted applicants will be able to review the latest drafts of the SCR and the related amendments to the LPO on a confidential basis for preparation of a detailed fee quotation.
 4. Firms which are interested in this exercise should send their written applications to the Law Society by email to adrg1@hklawsoc.org.hk setting out their expertise and experience in this matter, the estimated timeframe and fee for the Law Society's consideration by **15 October 2025 (extended)**.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-643 (SG)

25 September 2025

25-643 (SG) HONG KONG SOCIETY OF NOTARIES 2026 Notaries Public Examination (Repeat Circular)

1. The Hong Kong Society of Notaries ("HKSJN") has issued a notice on the "2026 Notaries Public Examination" and "Training Course (Notarial Practice & Bills of Exchange)".

[Please click here for the notice from HKSJN dated 28 August 2025](#)

2. The original applications together with all requisite documents and payment to sit the examination should reach the Hong Kong Society of Notaries at Room 302, 3F, West Wing, Justice Place, 11 Ice House Street, Central, Hong Kong by **5pm on Wednesday, 12 November 2025 for the 2026 Examination.**



Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-644 (SD)

25 September 2025

25-644 (SD) THE MAINLAND UNIVERSITY LECTURE SERIES 2025 – LECTURER RECRUITMENT CAMPAIGN FOR THE LAW COURSE FOR RENMIN UNIVERSITY OF CHINA

1. From 2019 to 2024, a law course titled “An Introduction to Legal Services and Risk Management for Cross-border Transactions”, focusing on legal practice under the common law system, cross-border legal services, and specialised areas of Hong Kong legal practice, was conducted annually for law students at Peking University Law School (“PKU”).
2. The successful experience with PKU laid down the foundation for the collaboration initiatives with other top-tier Mainland universities, including the East China University of Political Science and Law (“ECUPL”), Renmin University of China Law School (“RUC”), and China University of Political Science and Law (“CUPL”). The debut lecture series for these three universities, launched in November 2024 and May 2025 respectively, were well received by students, guest audiences, and our members who served as volunteer lecturers.
3. With the establishment of the Common Law Centre (“CLC”) in early 2025, the efforts to provide law courses under the Mainland University Lecture Series for the Mainland universities and institutions are further stepped up. The CLC is proactively exploring collaboration opportunities with other Mainland universities and institutions and is conducting the “Mainland University Lecture Series” on a regular basis.
4. A re-run of the law course titled “International Commercial Arbitration Practice” for RUC is scheduled for 8 to 29 November 2025. The course will be held physically on Saturdays and Sundays at RUC’s Beijing campus in November 2025. The lectures are credit-bearing and will be delivered in English.
5. We are now recruiting enthusiastic volunteer lecturers to deliver lectures for RUC. The tentative outline of the Mainland University Lecture Series for RUC and the reply slip are set out in Annexure 1 and Annexure 2 respectively.
6. Interested members are invited to complete and return the [reply slip](#) to the Academy of Law by email at clc@hklawacademy.org on or before **Monday, 29 September 2025**.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

7. Applicants who are appointed to deliver selected lecture class(es) physically at RUC will be provided with travel expenses and accommodation.
8. For enquiries, please contact the Academy of Law by email at clc@hklawacademy.org or by phone at 2805 0112 or 2805 0111.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-645 (FA)

25 September 2025

25-645 (FA) HONG KONG ECONOMIC AND TRADE OFFICE IN BEIJING, GUANGDONG, SHANGHAI, CHENGDU AND WUHAN

BEIJING, GDETO, SHETO, CDETO & WHETO Newsletters – September 2025

1. The GDETO, SHETO, CDETO and WHETO Newsletters are regular publications by the Hong Kong Economic and Trade Offices in Guangdong, Shanghai, Chengdu and Wuhan containing the latest information on the Mainland commercial and trade-related policies, laws and regulations and the economic and trade activities in Beijing, Guangdong, Shanghai, Chengdu and Wuhan.
2. Please click the following links for the September 2025 Edition (in Chinese only):
["BJETO" Newsletter](#)
["GDETO" Newsletter](#)
["SHETO" Newsletter](#)
["CDETO" Newsletter](#)
["WHETO" Newsletter](#)



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-646 (MS)

25 September 2025

25-646 (MS) The Legal Rendezvous 甲乙有約
NOW OPEN FOR REGISTRATION
Thursday, 9 October 2025
(Repeat Circular)



1. The Law Society of Hong Kong is pleased to announce the launch of a brand-new event series — The Legal Rendezvous 甲乙有約 — initiated by the Committee for Members with Mainland Background and co-organised with the In-House Lawyers Committee.
2. The debut session will be held on Thursday, 9 October 2025, from 6:00 PM to 9:00 PM at the JW Marriott Ballroom, JW Marriott Hotel.
3. Designed to foster meaningful connections between legal service users and providers across sectors, this new series promotes open dialogue, fresh perspectives, and cross-disciplinary collaboration in a relaxed yet purposeful setting.
4. Themed “Digital Assets and Hong Kong’s Role and Opportunities in the Digital Ecosystem”, the roundtable discussion will examine how legal frameworks are evolving alongside rapid advancements in fintech and digital finance. A distinguished panel of legal counsel, industry leaders, and innovators will offer practical insights and facilitate cross-sector dialogue on how Hong Kong can further strengthen its position in the global digital economy.



5. The evening will also include a cocktail networking reception, offering participants an engaging platform to exchange ideas and build new professional relationships. Details of the event are as follows:

Date	: Thursday, 9 October 2025
Time	: 6:30 pm – 9:00 pm (Registration time: 6:00 pm)
Venue	: JW Marriott Ballroom, JW Marriott Hotel Hong Kong, 88 Queensway, Admiralty, Hong Kong
Format	: In-person
Moderator	: Mr Ken Chen, Group General Counsel and Company Secretary, WeLab Ms Annie Ling, Partner & General Counsel, Micro Connect
Speakers	: Ms Patricia Ho, Chief Operating Officer & General Counsel, Lombard Finance Ms Anna Liu, CEO, HashKey Tokenisation, HashKey Group Mr Martin Wang, Head of Legal and Compliance, Corporate Secretary and CE Office, Livi Bank Ms Cynthia Wu, Founding Partner & Chief Operating Officer, Matrixport Ms Lora Yip, Managing Director, Head of Legal Greater China, BlackRock Ms Jane Yin, Partner, Chief and Strategy Execution Officer, Fosun Wealth
Fee	: \$200 (members) \$380 (non-members)
Language	: A mix of English, Cantonese and Mandarin
CPD	: 2 points

6. Registration is essential to secure your place. Please register via the [Registration Link](#) by **Monday, 6 October 2025**.
7. Successful registrants will receive a QR code by email. Please retain the QR code for check-in at the event.
8. Speaker list subject to change. For the most up-to-date information, please refer to the registration page.
9. For enquiries, please contact Ms Virginia Wong of the Communications & External Affairs and Member Services Department at virginia.wong@hklawsoc.org.hk or 2846 0551.



10. Statement on Use of Event Photos and/or Videos

This is an onsite event, and the Law Society may photograph, or video record the event for record purposes and/or promotion of future events. By participating in this onsite event, you and any accompanying person(s) (where applicable) consent to being photographed or video-recorded, and permit the Law Society to use such image(s) for internal records, educational and marketing purposes, including promotional materials such as, but not limited to, the Law Society's websites, social media platforms and publications.

11. The Law Society of Hong Kong reserves the full right to change the contents, speaker(s) or otherwise cancel this event.

Disclaimer: The information, materials, statements of fact and/or opinions presented and/or expressed by the speaker(s) and/or participants during this seminar (the "Contents") are intended for educational purposes only. The Contents do not reflect the views or position of the Law Society of Hong Kong. No endorsement of the Contents has been given by the Law Society, which shall not be held responsible for any consequences of any person acting on or refraining from acting in reliance on the Contents.



Index Reference:

Law Society: Solicitors

CIRCULAR 25-647 (COM)

25 September 2025

25-647 (COM) ONLINE PLATFORM FOR RENEWAL OF MEMBERSHIP AND PRACTISING CERTIFICATE 2026

Sharing Session Thursday, 9 October 2025

1. To facilitate a better understanding of the online renewal process for membership and practising certificate, the Law Society is conducting a sharing session for members and law firms. The session will cover the workflow and key features of the online platform. Details of the event are as follows:-

Date: Thursday, 9 October 2025

Time: 5 p.m. – 6 p.m.

Format: By Zoom

Capacity: 200 participants

Language: Cantonese
2. Members and law firm staff who are interested in attending the session are invited to register online by clicking this [link](#). Please complete your registration on or before Thursday, 2 October 2025.
3. A confirmation email will be sent to each successful registrant no later than 6 October 2025. If your registration is accepted but you are unable to attend, please notify us as soon as possible so that your place may be offered to another registrant on the waiting list.
4. For enquiries regarding the sharing session, please contact the Registration Section at pcrenewal@hklawsoc.org.hk.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-648 (MS)

Date: 25 September 2025

25-648 (MS) THE LAW SOCIETY DINING MONTH 2025

Proudly presented by Member Benefit Committee

22 September – 7 November 2025



1. The Member Benefit Committee proudly presents the “Law Society Dining Month 2025” (the “Dining Month”) for a limited time! This exciting culinary event offers a fantastic opportunity to explore the city’s sought-after restaurants, featuring special discounts and menus designed to provide a unique dining experience that satisfies your cravings.
2. Join the Dining Month for a limited period filled with gastronomic wonder and culinary adventures! Mark your calendars, book your seats and get ready to savour the finest flavours.
3. Details of the Dining Month are as follows:

Booking Period: From now onwards

(Advance booking is required; Seats are subject to availability on a first come, first served basis)

Dining Period: 22 September – 7 November 2025

(Blackout date(s) may apply; subject to terms and conditions below)



Participating restaurants:

Hong Kong Island	
Chinese	<ul style="list-style-type: none">• CHUAN (Shop 1102, Food Forum, Times Square, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For inquiries, please contact 2838 8313• China Tang (Shops 411-413 4/F Landmark Atrium, 15 Queen's Road Central, Central)<ul style="list-style-type: none">- 10% saving on the total bill (excluding all beverages & wine)- For booking, please click here• Chiu Tang (Shop 222, 2/F, The Galleria, 9 Queen's Road, Central)<ul style="list-style-type: none">- 10% saving on the total bill (excluding all beverages & wine)- For booking, please contact 2526 8798• Congee and Noodle Shop (Unit 2A, 2/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For inquiries, please contact 2570 0208• Gu Liang Cai (Shop 124-125, 1/F, Central Market, 80 Des Voeux Road Central and 93 Queen's Road Central, Central/ Shop G11, G/F, Kornhill Plaza North, Tai Koo)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2117 1919 (Central) /2338 0313(Tai Koo)• Hip Seng Seafood Hotpot Restaurant (Shop B, G/F & 2/F, The Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- 10% savings on total bill, please click here to view the T&C- Free corkage- For booking, please contact 2886 8208• MIÁN (U/G floor in The Pavilion, The Murray Hong Kong, 22 Cotton Tree Drive, Central)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 3563 6405• Ming Court (2/F, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- Special price for the Autumnal Hairy Crab Symphony Menu- For booking, please contact 2878 1212• Moon Palace (Unit1, 2/F Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2217 0388



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

	<ul style="list-style-type: none">• The Demon Celebrity (Shop 1102, Food Forum, Times Square, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 9139 3200• YUAN (Shop 2, G/F, Chinachem Hollywood Centre, 1-13 Hollywood Road, Central)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2728 7278• YUE (Shop 1301, Food Forum, Times Square, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2838 3968• ZOU QING (Shop G11, G/F, Kornhill Plaza North, Tai Koo)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2838 3306
Japanese	<ul style="list-style-type: none">• Minato (Shop G4-G6, G/F, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- Special price for the Teppanyaki Menu- For booking, please contact 2345 0663• ODDS (Shop G2, G/F, Standard Chartered Bank Building, 4-4A Des Voeux Road, Central)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2891 3988• Sukiyaki Nakagawa (Shop B, 3/F, Cubus, 1 Hoi Ping Road, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive offer on a bottle of Champagne (Pierre Jouet, Grand Brut, Champagne, France NV) for guests from the law society ordering at least two of our Autumn limited set, please click here to view the T&C- For booking, please contact 5394 3688• SUSHI IMA (Shop G2, G/F VIP Room, Standard Chartered Bank Building, 4-4A Des Voeux Road Central, Central)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2320 2202• Sushi Ono (9/F, Stanley 11, 11 Stanley Street, Central)<ul style="list-style-type: none">- 10% saving on total bill, please click here to view the T&C- For booking, please contact 2521 0008• SUSHIRIN (Shop D, G/F, 126-128 Jervois Street, Sheung Wan)<ul style="list-style-type: none">- All alcoholic beverages will be offered 20% discount off- Free corkage (up to 3 bottles)- For booking, please contact 9297 3358



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

	<ul style="list-style-type: none">• Teppanyaki Mihara Goten (3/F, CUBUS, 1 Hoi Ping Road, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive offer on a bottle of Champagne (Pierre Jouet, Grand Brut, Champagne, France NV) for guests from the law society ordering at least two of our Autumn limited set, please click here to view the T&C- For booking, please contact 5394 3689• ZUSHI ANA (Shop 1202, Times Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2506 1232
Western	<ul style="list-style-type: none">• Alux (13 Duddell St, Central, Hong Kong)<ul style="list-style-type: none">- All alcoholic beverages will be offered 20% discount off- Free corkage (up to 3 bottles)- For booking, please contact 6660 7352• AMMO (Lower Level, Asia Society Hong Kong Center, 9 Justice Drive, Admiralty)<ul style="list-style-type: none">- 15% off on F&B items, please click here to view the T&C- For booking, please contact 2537 9888• Beefbar (2/F, Club Lusitano, 16 Ice House Street, Central)<ul style="list-style-type: none">- Tailor-made menu- For booking, please click here• Buenos Aires Polo Club (7th Floor, 33 Wyndham Street Central)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Lunch and \$600 Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here• Hotal Colombo (31 Elgin Street, SoHo)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here• Motorino (14 Shelley Street, Central/ 15 Ship Street, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Lunch or Dinner Menu with drinks (a soft drink, a glass of Lambrusco or a glass of Prosecco) on Monday to Wednesday- A For booking, please click here• Osteria Marzia (The Fleming, 41 Fleming Rd, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive Lunch and Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here• Penna (Shop 314, Level 3, Cityplaza, 18 Taikoo Shing Road, Taikoo)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2886 3378• Penna · Moon Garden (Shop 1105, 11/F, Times Square, Causeway Bay)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

	<ul style="list-style-type: none">- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2573 3344• Plaisance by Mauro Colagreco (1/F, No.1 Duddell Street, Central)<ul style="list-style-type: none">- Buy 1 get 2nd 50% off on Set Lunch or Dinner- For booking, please click here• Taqueria Super Macho (33-35 Bridges Street, SoHo)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here• BLOOMS Coffee (Shop G15A, G/F, Central Market, 93 Queen's Road Central) BLOOMS (11/F Kiosk 11F, Food Forum, Times Square, Causeway Bay) BLOOMS (Shop 310, 3/F, CityPlaza, 18 Taikoo Shing Road, Taikoo)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2117 0308 (Central Branch)/ 9133 7573 (CWB Branch)/ 2383 6326 (Taikoo Branch)
Others	<ul style="list-style-type: none">• Baker by LUBUDS (Shop 307, 3/F Cityplaza, 18 Tai Koo Shing Road, Taikoo Shing)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2326 8832• Le Garçon Saigon (12-18 Wing Fung Street, Wan Chai)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Lunch or Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here• LUBUDS On The Sea (Causeway Bay Typhoon Shelter)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please click 6290 6450• New Punjab Club (34 Wyndham Street, Central)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive \$500 Lunch and \$600 Dinner Menu on Monday to Wednesday- For booking, please click here
Kowloon	
Chinese	<ul style="list-style-type: none">• CHUAN PALACE (Shop 501, MOKO, Mong Kok)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For inquiries, please contact 2339 1900• T'ang Court (1/F and 2/F, The Langham Hong Kong, 8 Peking Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- Exclusive Lunch & Dinner Menu, please click here to view the T&C- For booking, please contact 2132 7898• THE QUEEN (G/F, FWD House 1881 Main Building, 2A Canton Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 3988 0188



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

	<ul style="list-style-type: none">• Tong Fong Hot Pot 唐坊火鍋私房菜 (23/F, Hamilton Commercial Building, 560 Nathan Rd, Mong Kok)<ul style="list-style-type: none">- 10% saving on total bill- For booking, please contact 5296 7186
Japanese	<ul style="list-style-type: none">• ANA Gura (Shop UG-35, Festival Walk, 80 Tat Chee Avenue, Kowloon Tong)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2840 1401• ANA TEN (Shop OTE 304, Level 3, Ocean Terminal, Harbour City, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2701 9881• Mu (Shop 1-3, UG/F, H Zentre, 15 Middle Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- All alcoholic beverages will be offered 20% discount off- Free corkage (up to 3 bottles)- For booking, please contact 6617 6608• SUSHIRIN (Shop 1, UG/F, H Zentre, 15 Middle Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- All alcoholic beverages will be offered 20% discount off- Free corkage (up to 3 bottles)- For booking, please contact 6881 2833• Sushi Zushi (Shop 6, Level 4, Langham Place, Mong Kok)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2307 9822• Yaki ANA (Shop UG50, Phase 2, Olympian City, 18 Hoi Ting Road, West Kowloon)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2351 9878
Western	<ul style="list-style-type: none">• Charcoal Bar (Shop OT G62, G/F, Ocean Terminal, Harbour City, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2217 0088• PALCO Ristorante (Shop OTE403 & 404, Level 4, Ocean Terminal Harbour City, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2382 3123



	<ul style="list-style-type: none">• Palm Court (Lobby Level, The Langham, Hong Kong, 8 Peking Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- 30% discount on the Afternoon Tea Set (requires advance E-shop purchase)- 15% discount on our Happy Hour menu- Please click here to view the T&C- For booking, please contact 2132 7898• PANO Asian French (Unit 1F-1, 1/F, 24-26 Museum Drive, Art Park, West Kowloon Cultural District)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 2361 9600• The Food Gallery (Lobby Level, The Langham, Hong Kong, 8 Peking Rd, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- Buy 2, Get 2 Free on Lunch and Dinner Buffets (requires advance E-shop purchase), please click here to view the T&C- For booking, please contact 2132 7898• Red Room (Shop 606, 6/F, K11 Musea, Victoria Dockside, 18 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2638 3382
Others	<ul style="list-style-type: none">• BLOOMS Coffee (Kai Tak Gallery, L02 Main Stadium, 39 Shing Kai Road, Kai Tak (Next to Gate F)) BLOOMS (Shop UC-OS1, APM, Kwun Tong)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 5508 6018 (Kai Tak Branch)/ 3157 0321 (Kwun Tong Branch)Mi• Cafe by LUBUDS (Shop No.221, Level 2, K11 Musea, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2633 9383• LUMA (G/F, FWD House 1881 Main Building, 2A Canton Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- 2 corkage waived per transaction- For booking, please contact 3988 0088• Sawadee Chef (G/F, Shop G21-G23, G25-G27, Olympian City 2, 18 Hoi Ting Road, Tai Kok Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2881 8803



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

	<ul style="list-style-type: none">• THE CELL Whisky Bar (G/F, FWD House 1881 Main Building, 2A Canton Road, Tsim Sha Tsui)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 3988 0138• What the Pho (Shop L2-107, Level 2, V Walk, Nam Cheong)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2367 2178
New Territories	
Chinese	<ul style="list-style-type: none">• CHUAN PALACE (Shop no.2023-2027, 2/F, YOHO Mall I, 8-9 Long Yat Road, Yuen Long)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For inquiries, please contact 2383 9303• Full Moon House (Shop 232, 2/F, The Wai, 18 Che Kung Miu Rd, Tai Wai)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2388 3318
Japanese	<ul style="list-style-type: none">• ANA Sushi (Shop No. 1027, 1/F, YOHO Mall I, Yuen Long)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2353 5515The• SUSHI BY RIN (Shop 3016, 3/F, OP Mall, 100 Tai Ho Road)<ul style="list-style-type: none">- All alcoholic beverages will be offered 20% discount off- Free corkage (up to 3 bottles)- For booking, please contact 6881 2833• SUSHI SENJU (Shop F16, Level 1, PopCorn, 9 Tong Yin Street, Tseung Kwan O)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2769 1777• TORTEN (Shop 233, 2/F, The Wai, 18 Che Kung Miu Rd, Tai Wai)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2388 2218• Yaki ANA (Shop 110, 1/F, Phase 1, New Town Plaza, Shatin)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2267 0633
Others	<ul style="list-style-type: none">• CAFE JOO (Shop 165, Level 1, Phase 1, New Town Plaza, 18 Sha Tin Centre Street, Sha Tin)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2882 8323• What the Pho (Shop No. G11, G/F, Park Central, Tseung Kwan O)<ul style="list-style-type: none">- See LUBUDS Group offer below- For booking, please contact 2905 1211



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中 71 號
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

***LUBUDS Group Offer – Terms & Conditions**

- 10% discount on total bill for Dine in & Takeaway (Exclude LUBUDS Choice Retail Products & Event and or Banquets)
- Exclusive company partner program tailor-made for members
- 2 corkage waived per transaction (as applicable)
- Download the upgraded LUBUDS App and enter the designated redemption code [LULS2025] at the Redemption Center to redeem (iPhone users: <https://goo.gl/rwTRUk>; Android users: <https://goo.gl/XCY4oI>)
- Offers Valid until: Dec 31 2025
- This offer cannot use in conjunction with other promotional offer (Exclude LUBUDS \$100 Cash Vouchers)
- Offer does not apply at Albergue 1601 Macau & Casa Maquista
- This offer can be used once at each transaction but split bill is not allowed
- Please present your valid staff identity before checkout
- 10% service charge will be based on the original price

4. To enjoy the special offers and menus of the Dining Month, diners **must make advance reservations through the designated booking methods and present the Law Society membership card.**
5. If you have any enquiries, please contact Communications & External Affairs and Member Services Department on memberbenefit@hklawsoc.org.hk
6. The Law Society accepts no liability for the quality, including but not limited to the food/ beverage/ services/ offers, provided by the participating restaurants. Offers and menu descriptions are provided by the respective participating venues; we shall have no liability in this respect. The Law Society reserves the full right to alter any arrangements, or otherwise cancel this event without prior notice.

Disclaimer

No independent professional evaluation has been done by the Law Society on the products and/or services offered above. No endorsement of the products and/or services has been given by the Law Society. All information was supplied by the supplier/service provider. The Law Society is not responsible for any loss or damage whatsoever arising out of the use of or inability to use the products and/or services.



Index Reference :

Legal Education/CPD

CIRCULAR 25-649 (SD)

25 September 2025

**25-649 (SD) CONTINUING PROFESSIONAL
DEVELOPMENT**

**“Commanding Cybersecurity:
Defend Your Law Firm Against Digital Threats”**

1. The Hong Kong Academy of Law presents a webinar entitled “Commanding Cybersecurity: Defend Your Law Firm Against Digital Threats”.

2. Details of the webinar are as follows:

Date	: Tuesday, 21 October 2025
Time	: 4:00 p.m. – 5:30 p.m.
Mode of Delivery	: Webinar via Zoom
Speakers	: Ms. Naureen Rasul, Director of Financial Services & Professions Group and Head of Growth, Hong Kong, Aon Ms. Lucia Sun, Regional Director – Claims, Financial Services & Professions Group, Asia, Aon Mr. Michael Gazeley, Managing Director, Network Box Hong Kong Limited
Language	: English
CPD Point(s)	: 1.5 CPD points
Fee	: HK\$400
Registration	: Online registration

3. All enquiries should be sent to enquiry@hklawacademy.org.



Index Reference :

Legal Education/CPD

CIRCULAR 25-650 (SD)

25 September 2025

**25-650 (SD) CONTINUING PROFESSIONAL
DEVELOPMENT**

**“Drafting of Commercial Agreement”
(Repeat Circular)**

1. The Hong Kong Academy of Law presents a webinar entitled “Drafting of Commercial Agreement”.

2. Details of the webinar are as follows:

Date	: Wednesday, 15 October 2025
Time	: 10:00 a.m. – 12:00 noon
Mode of Delivery	: Face-to-Face
Venue	: Function Room, 3/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Speaker	: Mr. Peter Lo, Consultant, Woo Kwan Lee & Lo
Language	: English
CPD Point(s)	: 2 CPD points
Fee	: HK\$810
Registration	: Online registration

3. All enquiries should be sent to enquiry@hklawacademy.org.



Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-651 (MS)

25 September 2025

25-651 (MS) MEMBER BENEFIT Special Offers on Mid-Autumn Festival Treats

1. The Member Benefit Committee ("MBC") has sourced various discount offers on Mid-Autumn Festival treats for members of the Law Society.
2. Details of the offers are as follows (while stock lasts):
 - (a) **Special Offers by Hyatt Centric Victoria Harbour Hong Kong**
 - Discounted rate for selected items until stock last.
 - Please click [here](#) for further details of the above offers.
 - For enquiries, please contact Frances Li at frances.li@hyatt.com or 3896 9833.
 - (b) **Special Offers by Peninsula Merchandising Limited**
 - Discounted rates for selected items until stock last.
 - Please click [here](#) for further details of the above offer.
 - For enquiries, please contact Banna Chan on bannahmchan@peninsula.com or 2193 6651, or Lilian Kwok on liliankwok@peninsula.com or 2193 6616.
3. MBC will continue to explore other offers on Mid-Autumn treats for members. Please keep an eye on the weekly circulars for any new/updated offers.
4. For enquiries, please contact the Communications & External Affairs and Member Services Department at memberbenefit@hklawsoc.org.hk.

Disclaimer

No independent professional evaluation has been done by the Law Society on the products and/or services offered above. No endorsement of the products and/or services has been given by the Law Society. All information was supplied by the supplier/service provider. The Law Society is not responsible for any loss or damage whatsoever arising out of the use of or inability to use the products and/or services.



Index Reference:

Professional Indemnity Scheme

CIRCULAR 25-652 (PA)

25 September 2025

25-652 (PA) PROFESSIONAL INDEMNITY SCHEME ("PIS")

Loans for PIS Contributions (Repeat Circular)

1. The following financial institutions have offered to provide loans to law firms/principals of law firms to assist with their payments of PIS contributions. Payments must be made by **30 September 2025**.

Please click on the following links for details:

[ORIX Asia Limited](#)

[OCBC Wing Hang Credit Limited](#)

[Bank of China \(Hong Kong\) Limited \("BOC"\) – SME Financing Guarantee Scheme](#)

[BOC – Small Business Loan](#)

These terms are for reference only. The financial institutions may cancel, add or alter any terms and conditions without prior notice.

2. The Law Society makes no representations on the creditworthiness or otherwise of the financial institutions.
3. Members who are interested in applying for a loan should make enquiries with the financial institution(s) direct. For enquiries on loans offered by BOC, please contact Ms. Nancy Yang, Manager of BOC by tel: +852 3982 7934.

Disclaimer

No independent professional evaluation has been done by the Law Society on the products and/or services offered above. No endorsement of the products and/or services has been given by the Law Society. All information was supplied by the supplier/service provider. The Law Society is not responsible for any loss or damage whatsoever arising out of the use of or inability to use the products and/or services.



Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-653 (MS)

25 September 2025

25-653 (MS) RECREATION AND SPORTS PROGRAMME

THE LAW SOCIETY OF HONG KONG

THE RECREATION AND SPORTS PROGRAMME 2025

The R&S Programme is an annual programme under the Recreation and Sports Committee ("RSC"). It aims at encouraging members to lead a balanced life within demanding work routines and to network with their fellow members and other professional bodies by taking part in various recreational and sporting activities.

Currently, the RSC has 14 sports teams and 9 recreational groups which provide year-round training sessions, classes and activities. There are also mega annual events such as the Recreation and Sports Night, Members and Family Fun Day and Swimming Gala that are all dynamic and fun-filled. RSC will also send member representatives to take part in various joint professional competitions and invitational events held in other jurisdictions.

RSC TEAMS & GROUPS

- BADMINTON
- BASKETBALL
- FOOTBALL
- GOLF
- SNOOKER
- SWIMMING
- TENPIN BOWLING
- VOLLEYBALL
- COOKERY, FOOD & WINE APPRECIATION
- DANCING
- PHOTOGRAPHY
- HIKING
- RUNNING
- CYCLING
- DRAGON BOAT
- TABLE TENNIS
- TENNIS
- BRIDGE
- CHINESE CALLIGRAPHY
- LIVE BAND
- MARTIAL ARTS
- SINGING
- YOGA

MEGA ANNUAL EVENTS

- MEMBERS AND FAMILY FUN DAY
- RECREATION AND SPORTS NIGHT
- SWIMMING GALA

Registration:
The annual fee for joining the 2025 Programme is HK\$100, and is waived for student members.

Click here to sign up now!

Enquiries: RnS@hklawsoc.org.hk

1. The Recreation and Sports Committee ("RSC") is a subcommittee under the Standing Committee on Member Services. Through encouraging members to take part in various recreational and sporting activities, the Law Society enables members to have a balanced life within demanding work routines and to network with fellow members and external parties.
2. Please click the link(s) below for details of the upcoming RSC activities.

Practice/Training

[Recreation and sports practice & class timetable](#)

[Running Team's Time Trial 2025](#)



[RUNNING TEAM 2025 Coaching Sessions for Runners October to December 2025](#)
[\(Repeat Circular\)](#)

3. For those who are interested in joining the RSC activities above, please sign up for the Recreation and Sports Programme (the "Programme") 2025 according to the [enrolment and payment instructions](#). *If you have already joined the Programme 2024, your membership has been automatically renewed until 31 December 2025, and it is not necessary for you to enroll in the Programme 2025.* Please click [here](#) for more details.
4. The Law Society provides a set of safety guidelines for most of the RSC activities. The safety guidelines can be found at the [RSC webpage](#) (Member's Zone login is required).
5. If you have any enquiries, please feel free to contact us on RnS@hklawsoc.org.hk.



Index Reference :

Law Society: General

CIRCULAR 25-654 (MS)

25 September 2025



25-654 (MS) THE 16TH LAW & ORDER CUP GOLF TOURNAMENT

Guangzhou Nansha Golf Club
Saturday, 11th October 2025
(Repeat Circular)

1. The Law and Order Cup Golf Tournament ("L&O") is one of the Law Society Golf Team's annual golf events.
2. In this connection, the Law Society cordially invites members with ***a maximum handicap of 28 (both men and women)*** to represent the Law Society to participate in the 16th L&O. Details of the event are as follows:

Dates: Saturday, 11 October 2025

Venue: Nansha Golf Club, Guangzhou

Time: 10:30 am – Registration
11:00 am – Lunch buffet
12:00 pm – Group photo
12:30 pm – Start of the game
6:00 pm – Dinner and prize presentation ceremony
(The times listed above are tentative and subject to change. Final timings will be confirmed and announced in due course.)



Eligibility: Law Society participants are required to join the Recreation and Sports Programme 2025 and enrol as a member of the Golf Team

Fee: HK\$1,400 per head
for Law Society members only, after subsidies from the Law Society Golf Team
(Based on 2 players sharing one golf cart, with lunch and dinner included.
Caddies' tips and transportation fees are excluded)

Remarks: Please click [here](#) for the *Information Sheet* for further details including event overview and history, scoring format, game rules & logistics etc.

- Due to limitation of the golf course, only up to 100 participants to be shared equally between the two teams can be accommodated. If there are more than 50 entries, the Law Society Golf Captain has the absolute discretion on the selection of team members.
- For those members who are interested in participating in the event, please complete the online registration form via this link <https://forms.office.com/r/fVJKpZwP2m> before **Thursday, 25 September 2025** and make payment via one of the following channels.

(A) Payment by cheque

Send a cheque payable to “Kan Ka-chong Frederick” to the address below:

Fred Kan & Co.
Suite 3104-6, 31/F,
Central Plaza,
18 Harbour Road,
WAN CHAI, HONG KONG

Attn: Ice Chan (L&O Cup)

(B) Online payment

PayMe to Mr Kan (91932431)

- A confirmation email will be sent to all successfully registered members. If your registration has been accepted but you are unable to attend subsequently, please notify us at RnS@hklawsoc.org.hk for better arrangements.



25 September 2025

PROBATE

Enquiries From Solicitors On Wills, Codicils And Other Testamentary Dispositions

An enquiry has been received from solicitors as to the existence of a will, codicil or other testamentary disposition made by the following deceased persons. If you are holding the original or a copy of any of these documents, you are requested to contact the enquiring firm directly within 14 working days.

Members are reminded to exercise due care when responding to enquiries in order to avoid any breach of the duty of confidentiality which they owe to the testator or the testator's personal representatives.

Name of Deceased Person	Date of Death	Hong Kong Identity Card No (save as otherwise specified)	Enquiring Firm
YEUNG KAM SING (楊錦成) Alias KAM SING YEUNG	28 February 2025	E678765(0)	KONG & TANG
WU JIAYI (吳家義)	02 May 2022	M292108(7)	CHONG & CO., SOLOMON C.
KOO YUK LEUNG (顧玉良)	17 July 2025	H388063(1)	WONG & CO., T.H.
WONG YUK LUK Alias LUK YUK (陸旭)	15 November 2024	H370967(3) & USA Passport No. 538295977	HAMPTON, WINTER AND GLYNN
LOK LAI (駱麗) Alias (駱麗)	31 August 2024	K968496(4)	KONG & CO., FRANCIS SOLICITORS



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

NG KWAN (吳坤) Alias (吳坤) Alias (吳戊發)	25 December 2024	G085159(A) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H08780898 及 中華人民共和國 居民身份證 440301194812160011	NG HARMONY & ASSOCIATES
WONG CHI WAH (王志華)	27 September 2023	G191865(5)	CHUNG & KWAN SOLICITORS
MO CHING WAN (巫青雲)	04 October 2024	K432325(4)	JOHNSON STOKES & MASTER
MOK YU CHAI (莫汝齊)	16 October 2009	D280084(6)	WILKINSON & GRIST
AU CHUN WAH DAVID (歐鎮華)	Certified dead on 29 March 2023	E846959(1)	TANG AND SO
LEE KA CHUN (李家俊)	Certified dead on 14 July 2024	Y019040(1)	YAN LAWYERS
YIM CHUK WA (嚴祝華) Alias (嚴祝華)	07 May 2025	M989735(1) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H60776846	YIP, TSE & TANG
WONG MING CHI (王明智)	10 November 2010	D233513(2)	CHONG & CO., SOLOMON C.
KONG PUI (江標) Alias (江標)	24 February 2003	B162783(5)	KOO CHRISTINE M. & IP, SOLICITORS & NOTARIES LLP
LAU WING WU (劉永和)	Certified dead on 23 September 2006	A261046(1)	YUNG, YU, YUEN & CO.
KONG LENG (江寧)	Certified dead on 15 February 2024	D533107(3)	YUNG, YU, YUEN & CO.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

CHOY PING HUNG (蔡炳鴻) Alias (蔡炳鴻)	05 August 2012	E222839(8)	YUNG, YU, YUEN & CO.
HUANG SHIMING (黃士鳴) Alias (黃士鳴)	02 July 2025	K875801(8) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H01433868	LEUNG & CO., JOHNNY K.K.
LEE YOU YU (李友于)	21 January 2023	B628616(5) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 M08106703	SHEA & CO., DAMIEN SOLICITORS
TANG FOOK TIN (鄧福田)	03 December 2024	B091500(4)	FONG YIN CHEUNG & CO.
LEE KUI YUEN (李鉅源)	26 January 2006	E041044(A)	CHAU & CO., K.B.
LI KUI HUNG (李鉅鴻)	14 January 2024	B121702(5)	CHAU & CO., K.B.
TSE WAI PO (謝懷波)	26 August 2005	C011747(A)	TANG AND SO
WU KIT LING (胡潔玲)	Certified dead on 15 February 2021	C046854(A)	TANG AND SO
TSE WAI CHIU (謝偉超)	31 October 2023	C326830(4)	TANG AND SO
CHIM YUET WAH (詹月華)	31 August 2023	B976632(A)	CHAU & CO., K.B.
TANG SUN HING (鄧孫卿)	16 November 2007	B612366(5)	LO K.K. LAW OFFICE
WONG PUI (王培)	Certified dead on 29 February 2008	A488394(5)	YUNG, YU, YUEN & CO.



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387
E-MAIL (電子郵件) : sg@hklawsoc.org.hk
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

PANG KAM (彭錦) Alias (彭錦)	03 July 2025	A810397(9)	KWAN & CO., ANTHONY
CHAN WING HAY (陳永喜) Alias (陈永喜)	Certified dead on 10 July 2022	E164886(5)	KWAN & CO., ANTHONY
HO MING KONG (何明江)	27 March 2023	R065339(9) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H04015114	TAM & PARTNERS
SITU MEIFANG (司徒美芳)	15 April 2024	M460883(1)	TAM & PARTNERS
CHOI AH CHUI (蔡阿翠) Alias (蔡阿翠)	12 December 1999	A119367(0)	TAM & PARTNERS
WANG DENGQI (王登琦)	10 May 2024	M020580(5)	TSANG, CHAN & WONG